

بجگله سوگین

گرڈپنیج اس انگلپسی تر خُرنونے: سرور شاه ارکان

جانی یت وے ارھی فز

۱۸ جولای ۲۰۱۹



هر سحرکے جانی خو ارھی فزے اس عجید اند زواست خو یادے تر برین پئیداو
ات هر بنوم خیر نیست قتے یے پس تر چید وپف فود.

یے سحرکے یو وختب اندیود، خو دپف فز بنے وپڈد خو تر پرا ات بنپلک کده ته
تیزد، لوخو تاقهتے.

نو تر آخون سمپٹ شلغم زمخ فریپت ات چاست ادے زمخ چوره کورخ، یے تخته
دے چوره ند فرینچن.

دهڈ فزین پن مس دے کورخ وینت، خو تریدین خو تهپت خو بعدین دم مخ ارد
فرست درو ژنبت ڈاد، ات دے نوروی ڈاچن شلغمین فکب تر پاڈ ڈاد. ببندے
بین فرینت ات ایلهف اس بن سٹ.

جانی یے فهمت ادے لپ بے زبب ات هالک کار سٹ.

ید دڈ مابنے قهپ ڈاد خو زبڈ دے چوره تر تیر ار دم زمخ خو دپف فزین شیچ ازی
اند زوئڈد.

اما دھڙا ڪه ڪه ڪه به دل ڪنهن؛ ڙاڙين ات تر دے ڪوڙخ ڪيز نه ڪنهن. ڪد ڪڙه
 بنا ڪه ٿو ڪه اڪه لڀدے دڀڻ ڪه ڏيد ات پڀڻن ڪه تاڙد، ڪست دھڙا ڪڙڀن ڪو ڪاڀڻن
 تار تے دے ڪن ڪن. دڙا ڪه اس ڙڻبنتاوا مات ات مافه سٽ ڪو دے ڪوره ڪوڻ ڪه
 به ڪپله ڪاڙ ڪوڙهڪ تے (ڪاڙ ڪوڙهڪ) ڪنبتويد، سٽ تر پوند لھڻ ڪو ڪوست دڙا
 درو ڪنويد سٽ.

ات ڪ-اد اند، **روپڻڪ** دے پوند ڪه ڪرجهد ات دے ڪه ڪنبت.

" تو سحر ڪه ڪوڻ ڪاڻي! " ڪه ڪه لود. " تو ڪيڙ ڪهت نهوے؟ "

" ڪڙ دے ڪهت نهو اء اء ڪو ڪڙڀن اء اس دم شلغم ڪمخ اند ڪونستاو نه
 ڪهرڙاد، " ڪاڻي ڪه لود.

" آه، دس ڪه ڪد، اڪڻ ڪم مه ڪه، " ڪد روپڻڪ لود. " ڪڙ ڪڻ (ڪڙهه شڪ) دڀڻ
 تو رد ڪونڙا اء. "

دڙا ڪد روپڻڪ ڪوره تر تير ڪڙد ار دم ڪمخ ڪو دڀڻ ڪڙڀن دهم تے درو ڪنبت ڙاد.
 ات ڪه ڪه؟ دھڙا نه ڪنبتے ڪن.

دھڙا ڪڙڀن ڪو ڪڙم ات ڪهل ڪلٽڀن ڪن ات، تپڙدے ڙاڙڀن، ات دے شلغم ڪن دس ڪاڙ
 ڪنبتويد ڪوڙ اء شڪ ڪه ڪه نه فهمت اء دم ڪمخ اند ڪن ڪيڙ وڀڙڪ.

ڪد روپڻڪ تا ڪه ڪه ڪهرڙاد ڪنبتے، ڪو دڙا ماتے ڪاڙ سٽ.

ڪه دڙا دے ڪوڻ ڪه ڪاڙ ڪوڙهڪ تے ڪنبتايد، ڪت ڪاڻي پهلے ڪنڊ ناست ڪو درو
 ڪنويد ڙاد.

ات **ڪنبت ڪلٽ ڪلٽ** تے دے پوند ڪه ڪت.

" تو سحر ڪه ڪوڻ، روپڻڪ، " ڪه ڪه لود. " تو ڪيڙ ڪهت نهوے؟ "

" ڪڙ نهو اء دے ڪهت اء ڪاڻي ڪوڙ، " ڪد روپڻڪ لود، " ات ڪاڻي ڪوڙ دے
 ڪهت اء ڪد نه ڪهرڙاد دڀڻ ڪو ڪڙڀن اس دم شلغم ڪمخ اند ڪونڙا. "

" ڪت، ڪت! " ڪد ڪنبت لود، " ڪيڙ ڪهت تمه نهو ڪت! ڪسپت مو. ڪڙ ته شڪ تپڙڪ
 دڀڻ ڪونڙا اء. "

دڈ ید بِنْتُم دے چورہ تر تیر خَلَقْسْت زِبْد ار دم زِمَخ.

دبف فَزِينِے دم زِمَخ ارد فَررست پئیں زابنت؛ ات دھڈ تر دے چورہ کُورِخ خبز دورب نہ خبن.

آخِر ارد ید بِنْتُم لپ مات سَت خو اس ژئبنتاو رِبْد.

ید مِس دے چورہ کُورِخ فہ چار غُورِھک تے نَبنتاید خویت دم روپِخک پهلے یند ناست خو درو نیود ڈاد.

ات بعدے دے ید **خَفِينِخ** یت خو گلبن تارہ شِج بزر-بزر کِبنت.

وختای ادے یہ ید دم بِنْتُم وینت، لُودے، " تو سحرکے خوش، بِنْتُم، ات تو چیز جہت نہوے؟ "

" وُز نہو اُم دے جہت ادے روپِخک نُود، " ید بِنْتُم لُود، " ات ید روپِخک دے جہت نُود ادے جانی نُود. جوئے دے جہت نُود ادے یو ید نہ فہرڈاد دبف خو فَزِبِن اس دم شلغم زِمَخ اند زونڈد. "

" دے جہت اچب مہ نہو، " ید خَفِينِخ لُود، " وُز تہ شِج تَبزب دبف تو رد زونڈ اُم. "

" تو! " ید بِنْتُم تیزد پُرتک خو دڈے لُود، عجب گھپ! ید چیز پزورکب تو داڈ گہ دبف فَزِبِن اس دم زِمَخ اند زونڈد، وختای ادے نہ جانی، ات نہ روپِخک، ات نہ وُز دبف زونستاو اُم نہ فہرڈاد؟ " ید بِنْتُم شینتے خو فکرے ید چود ادے ید خَفِينِخ عجب ابلہ فِخ.

" چس مو، " ید خَفِينِخ لُود.

ید خَفِينِخ دے چورہ تر تیر بزر-بزر تے تر دبف فَزِبِن گُنه رَوَبنت، اول یت تر دم سر خدھر فَزِ راست غُور تے ناست، دمے نئش ڈاد.

ید فَزِ خو کهلے جمبنت ات کو بنبنے چود دم خَفِينِخ حے کِبنت، اما ید خَفِينِخ رَوَبنت تر دم ید گہ غُور ات دم فَزِ غُور ارد بزرست کِبنت تاکہ ید فَزِے فکرے چود ادے ہر چیز خہ خطرناک گھپ یود اند یت، دڈ رِخاست تر دے چورہ کُورِخِج خو نَبنتاید ات ژئبنتہ-ژئبنتے تر خو تبیلہ.

یدِ حَقینِخِ رَوَبنتِ تر دمِ مَدبِنِجِ قَزِ خو یے غَوِرِ اردِ درو بزر-بزر، قَا دمِ یے گَه
غَوِرِ ارد، ات یدِ مِسِ نِبنتایدِ خو رِخاستِ تر خودِ تبیلَه.

یدِ حَقینِخِ رَوَبنتِ تر دمِ فِشْتیرِ قَزِ خو ، اولِ دمِ یے غَوِرِ اردِے بزر-بزر چود، بعدِ
رَوَبنتِ تر دمِ یے گَه غَوِرِ، تا که یدِ مِسِ به خوشِے ازبَدِ اندِ نِبنتایدِ خو رِخاستِ تر
دِبَفِ دِگَه یِبِنِ خِبزِ تر تبیلَه.

" قَللغِے بسیار، پزورِکِ حَقینِخِ " جانی یے لُودِ اتِ خو یو بِنکینِ تَه زِدیرت، یو دَدِ
سِترابثِ دَادِ تر پوندِ خو تویدِ تر دِبَفِ خو قَزینِ تبیلَه خونَه.

صورتبن پن: ازود اند زابنج سخ

غَلبِ مِسِ یست.....